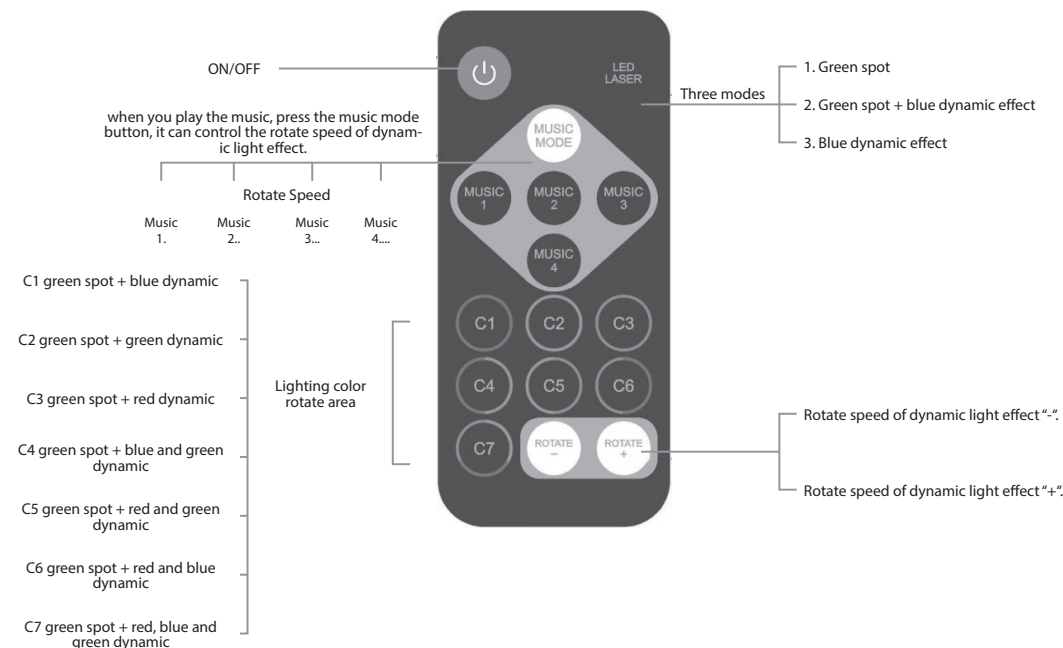




EN Remote Controller functions:



1 x CR2025

ko0225 648480

Info/Tootja/Ražotājs/Gamintojas:

Tammer Brands Oy, Viinikankatu 36, 33800 Tampere, Finland, finnlumOR.fi

Please read these instructions carefully. Keep instructions for future reference. If the device is handed over to someone else, provide these operating instructions with the device.

- For indoor use
- The product is not suitable for ambient lighting. It is only intended as decoration.
- The light bulbs cannot be replaced.
- Remove the batteries if the device is unused for an extended period of time.
- Wipe clean with a damp cloth. Do not use solvents – the material of the product may be damaged.
- Check the condition of the lights before use.
- Damaged lights must be destroyed.
- **CAUTION: Do not allow children to play with the lights. Keep out of reach of children!**

BATTERY

- Install batteries according to the + and - markings.
- You must replace all batteries at the same time.
- Do not combine new and used batteries or batteries of different types.
- Do not dispose of used batteries with mixed waste.
- You must not open or burn batteries.
- **Keep out of reach of children.**

Battery installation:

1. Open the battery compartment cover.
2. Place batteries in the battery compartment according to the + and - markings.
3. Close the battery compartment cover.

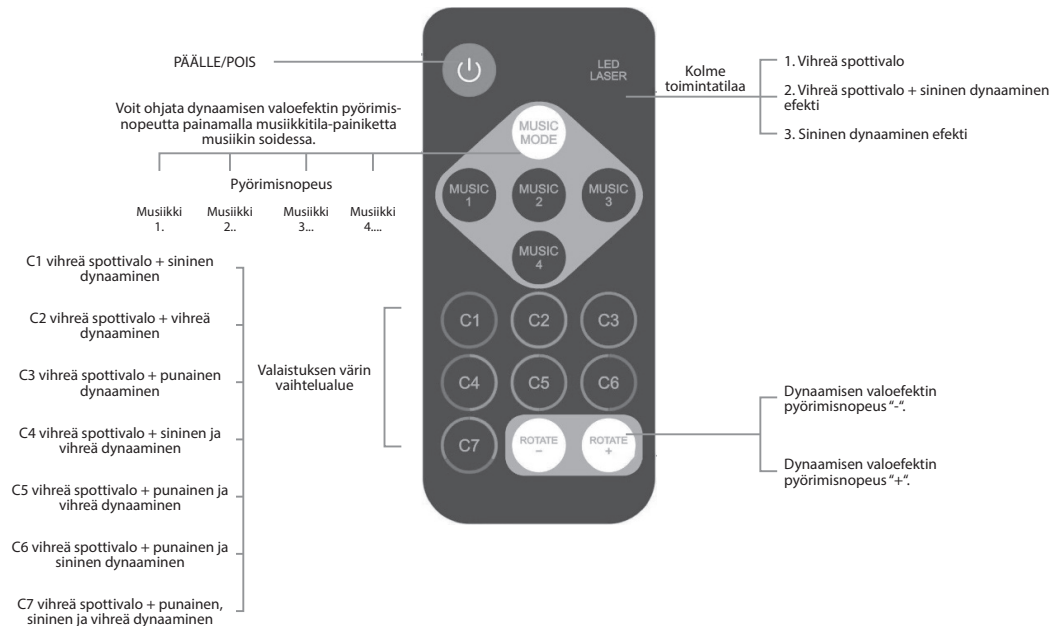
DISPOSING OF THIS PRODUCT



This marking indicates that the device must not be disposed of with other domestic waste. This regulation is applicable throughout the European Union. In order to prevent environmental and health hazards caused by improper disposal of waste, the device must be recycled appropriately to ensure reuse of the material resources. Return the decommissioned device to a WEEE collection point or the store where the device was bought. This ensures that the device will be recycled safely in terms of the environment.

finnlum®

FI Kauko-ohjaimen toiminnot:



1 x CR2025

ko0225 648480

Info/Tootja/Ražotājs/Gamintojas:

Tammer Brands Oy, Viinikankatu 36, 33800 Tampere, Finland, finnlumor.fi

Lue tämä ohje huolellisesti. Säilytä ohje myöhempiä tarvetta varten. Jos luovutat laitteen eteenpäin, anna tämä käyttöohje laitteen mukana.

- Sisäkäyttöön
- Tuote ei sovellu yleisvalaistukseen. Se on tarkoitettu ainoastaan koristeeksi.
- Polttimot eivät ole vaihdettavissa.
- Irrota paristot, jos tuote on pois käytöstä pidemmän aikaa.
- Puhdistetaan kostealla liinalla. Älä käytä liuottimia – tuotteen materiaalit voivat vahingoittua.
- Tarkista valosarjan kunto ennen käyttöä.
- Vahingoittunut valosarja on hävitettävä.
- **VAROITUS: Älä anna lasten leikkiä valosarjalla.**
- **Pidä poissa lasten ulottuvilta!**

PARISTO

- Paristot tulee asettaa paikoilleen merkintöjen + ja - mukaisesti.
- Kaikki paristot tulee vaihtaa samalla kertaa.
- Älä yhdistä uusia ja käytettyjä paristoja äläkä erityyppisiä paristoja keskenään.
- Älä hävitä käytettyjä paristoja sekajätteenä.
- Paristoja ei saa avata eikä polttaa.
- **Säilytettävä lasten ulottumattomissa.**

Paristojen asennus:

1. Avaa paristolokeron kansi.
2. Aseta paristot paristolokeroon + ja - merkintöjen mukaisesti.
3. Sulje paristolokero.

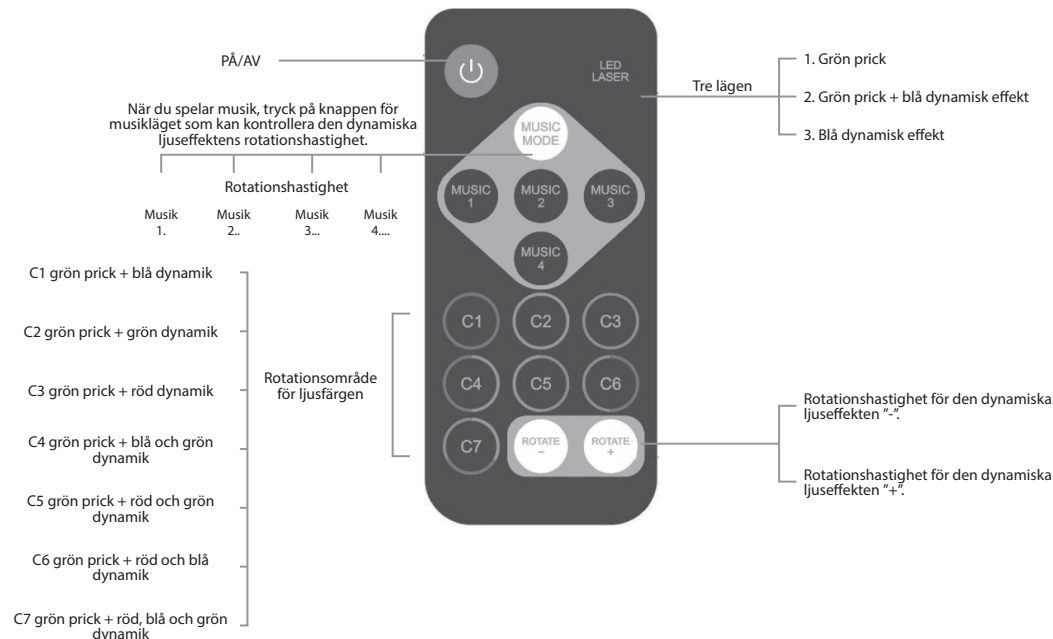
TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN



Tämä merkintä ilmaisee, että laitetta ei saa hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana. Määräys koskee koko EU-aluetta. Väärästä jätteiden hävittämisestä aiheutuvien ympäristö- ja terveyshaittojen välttämiseksi laite tulee kierrättää asianmukaisesti, jotta materiaaliresurssit saadaan uusiokäyttöön. Palauta käytöstä poistettu laite sähkö- ja elektroniikkaromun keräyspisteeseen tai myymälään, josta laite on ostettu. Näin laite päätyy kierrätykseen ympäristön kannalta turvallisesti.

finnlumör

SV Fjärrkontrollsfunktioner:



1 x CR2025

ko0225 648480

Info/Tootja/Ražotājs/Gamintojas:
Tammer Brands Oy, Viinikankatu 36, 33800 Tampere,
Finland, finnlumor.fi

Läs anvisningarna noggrant. Förvara dem för senare behov. Om du överläter lamporna åt någon annan, ge även denna bruksanvisning.

- För innebruk
- Produkten är inte lämplig som allmän belysning. Den är avsedd endast som dekoration.
- Lamporna kan inte bytas.
- Ta bort batterierna om produkten tas ur bruk för en längre tid.
- Rengöring med fuktig duk. Använd inte lösningsmedel – produktens material kan skadas.
- Kontrollera skicket av lampserien innan den används.
- Om den är skadad ska den kasseras.
- **WARNING: Låt inte barn leka i närheten av lampserien. Förvara den utom räckhåll för barn.**

BATTERIER

- Batterierna ska sättas på plats med polerna + och – rätt riktade.
- Alla batterier ska bytas samtidigt.
- Kombiner inte nya och använda batterier, och inte heller olika typer av batterier.
- Kassera inte använda batterier som blandavfall.
- Batterierna får inte öppnas eller brännas.
- **Förvaras oåtkomligt för barn.**

Montering av batterier:

1. Öppna locket på batterifacket.
2. Placera batterierna i batterifacket med polerna + och – rätt riktade.
3. Stäng batterifacket.

KASSERING AV PRODUKTEN



Det här märket betyder att produkten inte får slängas med annat hushållsavfall. Bestämmelsen gäller hela EU-området. För att undvika skada på miljön eller människors hälsa genom felaktig avfallshantering ska produkten återvinnas regelrätt så att materialresurserna kan återanvändas. Returnera den kasserade produkten till samlingsplatsen för el- och elektronikavfall, eller till butiken där den köptes. På detta sätt kommer den till återvinning på ett miljösäkert sätt.